



Број: 05-05-1- 2416-2/11
Сарајево, 26. јули 2011. године

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА**

BOSNA I HERCEGOVINA PARLAMENTARNA SKUPSTINA BOSNE I HERCEGOVINE SARAJEVO			
PRIMLJENO:		26.07.2011	
Dijelovna jedinica	Klasifikaciona oznaka	Broj	Broj priloga
01,02-05-2-	844	/11	

Предмет. Сагласност за ратификацију меморандума, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Меморандум о разумијевању о сарадњи у борби против корупције путем иницијативе Југоисточне Европе за борбу против корупције. Меморандум је потписао г. Бариша Чолак, министар правде БиХ 13. априла 2007. године у Загребу.

Будући да је Министарство правде БиХ надлежно за провођење поступка за прихватање овог меморандума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који посланицима, односно делегатима може дати све потребне информације о меморандуму.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР
Ранко Нинковић





Broj: 08/1-23-05-5-9962-5/10

Datum: 15. 07. 2011. godine

PREDSJEDNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO 25. 07. 2011.			
Organizaciona jedinica	Šifra/Načelnik	Broj broja	Broj priloga
05	05-1	2416	

PREDMET: Prijedlog odluke o ratifikaciji Memoranduma o razumijevanju o saradnji u borbi protiv korupcije putem inicijative Jugoistočne Evrope za borbu protiv korupcije, dostavlja se

U prilogu dostavljamo Prijedlog odluke o ratifikaciji Memoranduma o razumijevanju o saradnji u borbi protiv korupcije putem inicijative Jugoistočne Evrope za borbu protiv korupcije, koji je potpisan 13. aprila 2007.g. u Zagrebu, R. Hrvatska.

Predsjedništvo Bosne i Hercegovine je na 4. redovnoj sjednici održanoj 17. januara 2011.godine donijelo Odluku o prihvatanju predmetnog memoranduma kojeg je potpisao ministar pravde BiH, gdn. Bariša Čolak, gore navedenog datuma, u originalu na engleskom jeziku (kopija Odluke je u prilogu ovog akta).

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je, na 154. sjednici održanoj 29. 06. 2011.g, utvrdilo Prijedlog odluke o ratifikaciji Memoranduma (kopija obavijesti o zaključku VM BiH u prilogu). Dostavljamo i kopiju mišljenja Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH, akt broj: 01-02-283/11 od 17. 05. 2011.g. koje na Nacrt odluke nije imalo primjedbi.

Molimo da Predsjedništvo Bosne i Hercegovine, u skladu sa odredbama Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Službeni glasnik BiH", broj 29/00), provede postupak ratifikacije Memoranduma.

S poštovanjem,


Sven Alkalaj
MINISTAR

Prilog: kao u tekstu

ПАКТ СТАБИЛНОСТИ ЗА
ЈУГО-ИСТОЧНУ ЕВРОПУ

ИНИЦИЈАТИВА ЗА БОРБУ ПРОТИВ КОРУПЦИЈЕ

ГРАДИМО
ЕВРОПУ
ЗАЈЕДНО

ХРВАТСКО
ПРЕДСЈЕДНИШТВО
СЕЕЦЕП-а 2006/2007

МЕМОРАНДУМ О РАЗУМИЈЕВАЊУ



САРАДЊИ У БОРБИ ПРОТИВ КОРУПЦИЈЕ ПУТЕМ
ИНИЦИЈАТИВЕ ЈУГОИСТОЧНЕ ЕВРОПЕ ЗА БОРБУ
ПРОТИВ КОРУПЦИЈЕ

Загреб, 13. априла 2007. године

Република Албанија, Босна и Херцеговина, Република Бугарска, Република Хрватска, Република Македонија¹, Република Црна Гора, Република Молдавија, Румунија и Република Србија

У даљем тексту “Државе чланице”,

Поновно потврђујући да је регионална сарадња предуслов за промовисање стабилности, сигурности и друштвеног и економског развоја у Југоисточној Европи, укључујући прекограничне активности на пољу борбе против корупције,

Увиђајући да ће стицање чланства у Европској унији захтијевати повећане националне и регионалне напоре у борби против корупције у свим државама којих се то тиче,

Подсјећајући на Споразум и Акциони план Иницијативе Пакта стабилности за борбу против корупције (Иницијатива, енгл. скр. СПАИ), Лондонску декларацију из 2002. године о борби против организованог криминала и корупције, Солунску декларацију ЕУ-а о Западном Балкану и Заједничку декларацију о правосуђу и унутрашњим пословима СЕЕЦП-а,

Признајући напредак који су оствариле земље учеснице у примјени мјера против корупције, договорених у Министарској декларацији Иницијативе из 2005. године о 10 заједничких мјера за сузбијање корупције у Југоисточној Европи,

Потврђујући да формирање Регионалног секретаријата Иницијативе (Секретаријат Иницијативе), октобра 2003. године, представља конкретан и видљив доказ одређења држава у региону да сарађују и координирају своју борбу против корупције у Југоисточној Европи,

Подсјећајући на Закључке са Регионалног стола и Радног стола III, који су одржани 2006. године у Београду и Букурешту, као и на Одлуке са 10. састанка Управне групе Иницијативе одржаног у Београду, 30. маја 2006. године, који се односе на финансирање Иницијативе,

Споразумјеле су се о сљедећем:

¹ЕУ ову земљу назива “Бивша Југословенска Република Македонија”

Члан 1. – Управљање Иницијативом

Државе чланице су сагласне да прихвате заједничку одговорност за Иницијативу и да обезбиједи финансијску одрживост активности Секретаријата Иницијативе.

Регионална управна група је орган Иницијативе који доноси одлуке, и који одлучује о годишњем програму и буџету, и састаје се једном годишње и кад год је то потребно. Чланови Регионалне управне групе могу да одлуче да на своје састанке, као посматраче, позову земље партнере и организације.

Предсједавајућег Иницијативе ће сваке године именовати из региона Регионална управна група. Први предсједавајући Иницијативе бит ће именован што је прије могуће након ступања на снагу овог Меморандума. Предсједавајући ће предсједати састанцима Регионалне управне групе, осигуравати цјелокупну координацију и контролу активности Секретаријата Иницијативе у име Регионалне управне групе и подносити извјештај на састанцима Регионалнога стола Пакта стабилности.

Након затварања Пакта стабилности и формирања Регионалног савјета са сарадњу, предсједавајући ће подносити извјештаје на састанцима Савјета.

Државе чланице поновно потврђују, у складу с Министарском декларацијом Иницијативе из 2005. године о 10 Заједничких мјера за сузбијање корупције у Југоисточној Европи, своје опредјељење за подршку и јачање капацитета Секретаријата Иницијативе да дјелује као Центар Југоисточне Европе за борбу против корупције и да служи као централни орган за регионалну сарадњу за борбу против корупције кроз пружање најбољих пракси и ширење стечених искустава.

Државе чланице такође поновно потврђују, у складу с Министарском декларацијом Иницијативе из 2005. године о 10 Заједничких мјера за сузбијање корупције у Југо-источној Европи, своју опредјељеност за јачање улоге виших представника као националних координатора за борбу против корупције и централних органа за међународне партнере, тако што ће им обезбиједити политичку подршку и одговарајуће људске и финансијске ресурсе.

Члан 2. – Финансирање оперативног и програмског буџета Иницијативе

Државе чланице су сагласне да ће, почев од 2007. године, учествовати са минималним износом од 24,000 ЕВР за оперативне и програмске трошкове

Иницијативе, и тиме обезбиједити финансијску одрживост Секретаријата Иницијативе.

Први финансијски допринос биће пренесен на банковни рачун Секретаријата Иницијативе, а који је наведен у даљем тексту, што је прије могуће у року од три мјесеца од потписивања овога Меморандума о разумијевању. Након тога, годишњи финансијски доприноси ће бити пренесени током првог квартала сваке године.

КОРИСНИК: СПАИ РСЛО 2 (Секретаријат Иницијативе)
РАЦУН У ЕВР: 503022 136623

БАНКА КОРИСНИКА: ВОЛКСБАНК БХ ДД САРАЈЕВО
СВИФТ Цоде: ВБСАБА22
ИБАН ЦОДЕ: БА39-1401010077777737

БАНКА ПОСРЕДНИК: ДЕУТСЦХЕ БАНК
РАЦУН У ЕВР: 936 537 000
СВИФТ Цоде: ДЕУТДЕФФ

Секретаријат Иницијативе ће одмах обавијестити Државе чланице о свим промјенама у односу на процедуру плаћања.

Државе чланице су сагласне да ће, ако доприноси за једну фискалну годину не буду потпуно потрошени, остатак бити аутоматски унесен у буџет Секретаријата Иницијативе за сљедећу фискалну годину, без претходног званичног споразума.

Поред годишњих доприноса Држава чланица, Иницијатива ће наставити тражити подршку донатора за конкретне програмске активности у оквиру програма Иницијативе.

Члан 3. – Финансијски извјештаји и контрола

Секретаријат Иницијативе ће Регионалној руководној групи годишње достављати извјештаје о реализацији програма, укључујући и све буџетске трошкове.

Секретаријат Иницијативе ће, на годишњој основи, наручити независну финансијску ревизију. Резултати и препоруке ревизије бит ће достављени

Регионалној руководној групи на анализу, и свим другим странама које су дале финансијске доприносе буџету Иницијативе.

Члан 4. – Трајање, престанак и чување Меморандума

Овај Меморандум о разумијевању, којег су одобриле Државе чланице у складу с њиховим унутрашњим правним процедурама, ступа на снагу првог дана по истеку мјесеца у којем је посљедња Држава чланица обавијестила депозитара о завршетку процедура потребних у ту сврху.

Уколико то њени унутрашњи законски оквири дозвољавају, било која Држава чланица може овај Меморандум о разумијевању привремено примјењивати од дана потписивања. Привремена примјена овог Меморандума у складу са овим ставом, саопштава се депозитару.

Република Хрватска ће вршити дужност депозитара.

Овај Меморандум остаје на снази три године и биће аутоматски продужен за период од још три године, осим ако се Државе чланице другачије не договоре.

Било која Држава чланица може отказати овај Меморандум, тако што ће у писаној форми о својој намјери обавијестити депозитара. Депозитар има обавезу да, у року од 15 дана, обавијести све Државе чланице о примању таквог обавјештења. Отказ производи дејство у року од три мјесеца од датума примања обавјештења.

Државе чланице ће све спорове у вези тумачења или примјене овог Меморандума, укључујући његово важење или престанак, ријешити путем преговора.

Не доводећи у питање престанак овога Меморандума, његове одредбе ће наставити да се примјењују у оној мјери у којој је то потребно како би се омогућило испуњење конкретних активности које су већ предузете у складу са овим Меморандумом.

Оригинал овог Меморандума у једном примјерку на енглеском језику биће чуван у Републици Хрватској, као држави депозитару, који ће свакој Држави чланици доставити овјерену копију.

Потписано 13. априла 2007. године у Загребу, Република Хрватска.

У ПОТВРДУ ТОГА, доле потписани, прописно овлашћени од стране својих влада, потписали су овај Меморандум о разумијевању.